



「原來我得架」

美國中學交流計劃 獎學金 (2011 年創辦)

「原來我得架」美國中學交流計劃
2014-2015 得獎同學進度報告 (9 月份)

1

馬老師獎學金 高名誼
中華傳道會劉永生中學
中四



~ 夢的實現 ~

2014 年的 9 月，我的家庭搬離原本的家，到舅舅家住。因為沒有找到屋，ICES 要我轉家庭。在第二個星期，我們有 home coming week。每日有不同的主題，穿不同的服裝。有睡衣、懷舊……到星期六就有 home coming dance。我到舊家庭有 host sisters 幫我打扮，令到我很興奮，因為香港沒有這些經驗。第三個週末 host family 帶了我到 Arizona Lake Powell 住 houseboat。那裡的景色真是很美。之後的星期，我患了 shingles 疱疹。腰和肚的皮痛得難以入睡。但我跟自己說：很快會痊癒，沒事的！現在它們都正結焦了。除此之外，我仍然覺得美國歷史最難。但我每日讀一點點，預備好才上學，感覺較容易跟進度。還有我做了很多 flashcards，特別 spanish。在 spanish，我們有大考口試。當然我很緊張，前一晚不斷唸那些詞語。結果我得滿分。想不到到美國只有兩個月，就可以到另一個洲看看。一切都很感動，令我更想努力找美國大學。為自己的前途計劃。

2

鮮魚行學校舊生獎學金
莫心怡
沙田循道中學，中五



到了十月，我已經漸漸習慣這裡的生活了，學業亦漸漸上了軌道。另外我在學校參加了 cross country 的學會，每天上課前或下課後都有訓練體能、長跑的環節。我十分享受這項運動，一方面可以強身健體，另一方面亦可以舒緩壓力，保持自己的身心健康。上星期六是我第一次參加 cross country 的比賽，可以有機會與其他學校的學生一較高下。所謂友誼第一，比賽第二，雖然我沒有獲獎，不過十分興幸認識到一班志同道合的好戰友。最近是學校的 home coming week，讓我能夠欣賞一場精彩的美式足球比賽，同時參加了一個學校派對，與一班同學遊玩。美國的生活十分充實，令我既嚮往又期待呢！



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (2011 年創辦)

3

鍾偉平獎學金 李曉靜
玫瑰崗學校
中五 18 歲



9 月開學，一切事物都很新鮮，但也有許多需要時間來適應的地方，例如這裡轉堂只有三分鐘，在此期間要回到 locker 擺書和跑到下一堂的教室，這裡的學校對於上堂時間好重視，超過轉堂時間進入課室就是遲到。我的上課時間和香港差不多，放學時間更是一模一樣，15:25。但是比起在香港，我要早起一小時。

這裡的功課其實好簡單，不過我就要用好長時間來寫，因為我不明白再加上要翻譯。感覺上功課量真的是差不多。而且我又有參加啦啦隊和美術學會和音樂劇排練，除了星期三，每日放學都要留在學校，時間真的感覺很少，於是我就只能縮短我的睡眠時間。

開學不久就是 homecoming week，大家都會在那一週按每日要求打扮，我認為最好玩就是 twin day 和 superhero day。在那一週的週六晚，會有個 homecoming dance。我是其中一個女生 on court，要與男伴在場內走一圈，拍照。dancing queen and king 更不例外。其實走完一圈之後，那裡的 dance 就像在 bar 跳舞一樣，有 DJ，disco 那種閃光球和昏暗的燈光。但是真的很好玩，跳到我小腿痛了幾天。

我發現這裡的美國人都很隨意。怎說？他們喜歡做什麼就做什麼(不是壞事)，不在意別人的眼光。例如穿鴛鴦襪，長短襪，穿著長襪搭配拖鞋。要是這種打扮出現在香港，真的會被別人當成異類。這裡的學生都很尊重老師，在老師講課的時候都沒有人打斷，都很認真在聽，基本上不是很吵(比起香港真的是天淵之別)。在這裡上課，我沒見過任何一個老師大聲吼叫過因為課堂紀律太差，也沒有學生在課堂上睡覺，我只見過一個學生。在香港的話，整排整排的睡覺。這裡的人都很有禮貌，就算不認識，路過也會點頭打招呼，經常說"Have a nice day"，"Have a nice weekend"。

我參加了一次大學遊，到附近兩間大學參觀。我也開始搜索了傳統大學和社區大學的資訊，也交了網上申請表格去 University of Wisconsin(Madison)。雖然知道入讀機會渺茫，也好歹交了表格盡情一博。

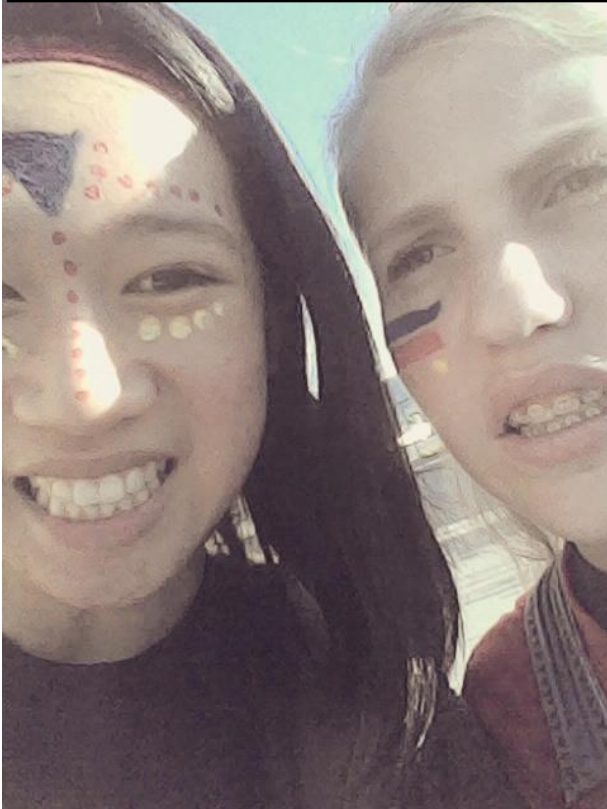


「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (2011 年創辦)

4

彭老師獎學金 俞典
寶血女子中學 中四 16 歲



的經歷。總之，有種此生無憾的感覺！

倒完時差之後，時間開始過得飛快，轉眼一個月就過去了。在美國中學學習了一個月，課堂氣氛輕鬆幽默，每天都過得很充實。不知為何，在這裏學習知識，有一股意想不到的衝勁。從來未試過如此自覺去做一件事，因為如果不做，就沒有任何其他人會緊張你。

我學校的老師都特別幫助我，像英文堂和美國歷史堂的老師不斷鼓勵我，讚賞我做得好好，即使我仍然有差距。英文堂進度好快我跟不上，起初很氣餒，後來我主動叫英文老師將課堂重點再講一遍，頓時明白不少。原來我不是完全不明白，而是跟不上速度罷了！

學校舉辦了 Homecoming Football Game，氣氛高漲，是我第一次完全放開自己去玩去瘋的活動。即使我只來了美國中學一個月，仍然被他們的團結所震撼，從而完全融入這個新的團體。摩門教堂每個星期都有各式各樣的活動，有一次我們一群人去 Great Salt Lake Sailing，我們在湖上看到了極漂亮的日落，是一次難以忘懷



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (2011 年創辦)

5

史偉莎慈善基金獎學金 王安儀
嘉諾撒培德書院 中四 15 歲



Hi everyone. I am so happy that I can share with you what I have done in September :) 不知不覺間已經在美國生活了一個月啦！今個月，我嘗試了很多不同的事，覺得自己在成長路中進步不少。

在學校方面，我開始融入校園的生活。上堂時亦有積極參與討論，如在英語堂上老師叫大家分享對一些熱門議題(你會否在認識一位新朋友前，先看他的衣著才決定會與他做朋友否?)的看法，同學們都積極發表意見，我亦深深被當場氣氛帶動下，發表了自己的第一次意見。當時，我真的覺得很開心，自己終於踏出了第一步 - 打破沉默。

在結交朋友方面，我今個月更加主動和他們交談，雖然有時只 say 一句 hi. How are you ?就沒有話題，但從過程中我感受得到他們是真心關心我。我曾經問我一位朋友，我問她：其實美國青年喜愛談什麼話題？好讓我可以融入勁多美國校園生活，因為我不希望 hi 完就再沒有話題。

當晚，我問完她之後，她即時利用 facebook 詳細地解答我，並且鼓勵我。在第二天 lunch 時，她看見我和其他人一同共膳，她特意走過來說 Annie I am so proud of you! You can make friends :) 當刻我知道自己原來不是自己想像中一樣：一直被人無視。再者，近日香港發生了佔中的事宜，我在 facebook 上發表了自己的感受，很多美國的朋友主動慰問我並且安慰我，那時我知道原來我一直都有人重視，只是自己不知，真的身在福中不知福！

總結第一個月，我終於透過自己的努力走出 homesick！我亦學會自學的技巧，因為有時上堂老師所教授的知識我不太明白，須要回家閱讀課本並上網 search 資料，好讓我可以了解堂上教授過的內容。我發現原來這個方法真的可以加深對課題的印象及了解。我亦開始發現自己的興趣，原來我對 business，management 和 marketing 是有濃厚的興趣。因此我在 marketing lesson 的老師介紹下參與了 DECA (DECA is an international association of high school and college students and teachers of marketing management and entrepreneurship in business, finance, hospitality, and marketing sales and service) 我深信我從這個學會中必定有所得著。

若知更多，以下是 DECA website : <http://www.deca.org/membership/highschool/>

*照片是在觀看 football 時影的 :)